

# CERTIFICATE



Management system as per

**Directive 97/23/EC (Pressure Equipment Directive ),  
Module D1**

Evidence of conformity with the above standard(s) has been furnished  
and is certified in accordance with TÜV CERT procedures for



**Helmut Kämpken GmbH**  
**Kupferfeld 7**  
**D-53819 Neunkirchen-Seelscheid**

Scope

**Development and production of Steam-Injectors/Mixing Nozzles  
and Steam-Coolers for the Industry**

The manufacture is entitled to label all printing devices produced under the  
scope of this quality management system with our registration number CE 0091

Certificate registration No. **73 202 2398**  
Audit Report No. **4180 6877**

Valid until **29th May 2011**  
First certification **30th May 2008**

TÜV CERT-Certification body  
of TÜV Hessen  
-Certification manager-

Darmstadt, 30th May 2008

This certification was conducted in accordance with the TÜV CERT auditing and certification  
procedures and is subject to regular surveillance audits. Verifiable under [www.tuev-club.de](http://www.tuev-club.de).  
TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH, Rüdeshheimer Str. 119, D-64285 Darmstadt.

